Andreea Ioana AELENEI is a second-year PhD student at the Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania, writing a thesis on the interaction of the varieties of French spoken in Côte d'Ivoire on social media, as well as the influences that these varieties undergo from Ivorian plurilingualism. She has taken part in a number of conferences, presenting papers on Ivorian French: L'ivoirien cultivé – vers une norme endogène dans le discours scientifique ?, La chute de la consonne (R) en français ivoirien, Le français local contre la norme exogène : mises en contraste dans les publications de Nouchi.com. Areas of research: African francophonie, linguistic variation, sociolinguistics, online communication.

Omar AIT SAID is a Ph.D. student at Sidi Mohamed University of Ben Abdellah, Faculty of Lettres and Humanitie de Fès Saïs. The title of his Ph.D. thesis is *La chanson Amazighe et l'éducation*.

Marwa AMMARI, Ph.D., is an assistant in *French linguistics* at the University of Monastir, Tunisia and an associate member of the LLTA laboratory (Language and Automatic Language Processing Laboratory). In 2022, she completed her Ph.D. thesis on "Mental spaces in political discourse". Since completing her Master's degree, she has focused on *cognitive linguistics and automatic language processing*. Alongside her research and teaching, she turned her attention to training trainers, taking an international diploma in TOT (Trainer of trainers) and an international diploma in NLP (Professional coach, certified in NLP) from the International Board of Neuro-Linguistic Programming (IBNLP) in 2023. She is a TEF and TCF trainer and preparer.

Mariana BALOŞESCU is a researcher in the field of modern culture and classical literature. She teaches comparative literature and the analysis of mentalities at Ştefan cel Mare University of Suceava (Romania). Her research is focused on the critical study of the links between aestheticphilosophical thinking, literature, personal memory and society. She published under the name Mariana Boca books and studies of aesthetic and cultural interpretation (*Modernism between Literature and Philosophy* (2002); *European Mentalities* (2006); *Memory and Precarity* (2019); *Stories about the inner man* (2020) etc.)

Luigi BAMBULEA, Ph.D., is a researcher at the National Museum of Romanian Literature, Bucharest. He is also Associate Lecturer at the National University of Arts, Bucharest (History of Universal Art). He holds a PhD in Philology from the University of Bucharest, with a thesis on the genesis and system of the cultural canon (2021). He is specialized in arts, theology and philology and is a member of the Romanian Society of General and Comparative Literature. He is the coauthor and editor of the *Multidisciplinary Dictionary of Cultural Terminology*. He published articles and studies in academic and cultural publications and translated into Romanian Tzvetan Todorov's *Literature in Danger* (2007) (Art, Bucharest, 2011).

Lucian Vasile BÂGIU is a lecturer in Romanian language and literature at 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia and has been the journal manager of *Swedish Journal of Romanian Studies*, Centre for Languages and Literature, Lund University, since October 2016. He received a Ph.D. in Philology, *magna cum laude*, in 2006 from Babes-Bolyai University, Cluj-Napoca. He became a member of the Romanian Writers' Union in the same year. He has also occupied the position of lecturer of Romanian language at the Norwegian University of Science and Technology in Trondheim (2008-2011), Charles University in Prague (2012-2013), Lund University (2014-2017), and of tenured Senior Lecturer in Romanian Studies at Lund University (2020-2022). He is the author of several books on literary criticism, fiction, and language.

Cristina BEZEA is a Ph.D. student at the Doctoral School of Philology and a teaching associate at the Alexandru Ioan Cuza University of Iași – the Focșani branch. Articles (selective): *Alexandru Philippide – Sextil Pușcariu: polemică* (2021), *B.P. Hasdeu – ipostază a "specialistului român"* (2021), *Dicționarul lui Tiktin și Alexandru Philippide* (2022). Areas of research: *historical linguistics, discourse analysis, cultural studies* etc.

NOTES ON CONTRIBUTORS

Mirela Cristina COMAN (LIUȚĂ) is a teacher at Mihail Sadoveanu National College of Pașcani. At present, she is a second year PhD student at Ștefan cel Mare University of Suceava, Faculty of Letters and Communication Sciences. The doctoral research presents *the multicultural universe in the work of Cătalin Dorian Florescu* and covers his main topics of interest, such as: *values, love, becoming human, destiny, survival identity, otherness, interculturalism, migration, affective memory.* His publications includes various studies of Florescu's novels.

Sergiu CRĂCIUN is a second year PhD student 8at Ștefan cel Mare University of Suceava. The doctoral research covers his main topics of interest, such as: the popular age in Bukowina, the role of symbolic characters and valences, the mythical-symbolic universe, etc. In 2010, he received an Erasmus+ scholarship at the Sapienza University of Rome, Italy, where he studied comparative literature and contemporary Italian literature. His publications include various studies on the literary folklore in Bukowina.

Mircea A. DIACONU, Ph.D., is a professor of Romanian literature and vice-rector at Ştefan cel Mare University of Suceava. His first published volume was *Poezia de la "Gândirea"* (1997). He also published: *La Sud de Dumnezeu. Exerciții de luciditate* (2005); *Atelierele poeziei* (2005); *Calistrat Hogaş. Eseu monografic* (2007); *Cui i-e frică de Emil Cioran?* (2008); *Biblioteca română de poezie postbelică* (2016). He is the recipient of the Writers' Association of Iași Award (1998, 2000, 2009), and was nominated for the Award (2003) of the Romanian Writers' Union. He was also a jury member of the jury for the Romanian Writers' Union for several editions.

Ioan FĂRMUŞ, Ph.D., is a lecturer at the Department of Romanian Language and Literature, Faculty of Letters and Communication Sciences, Ştefan cel Mare University of Suceava. He obtained a Ph.D. degree in Philology with the thesis entitled *Looking Back, the Reader. Hypostases of the Reader in Romanian Prose Fiction* (2013). He participated in different national and international scientific workshops, and his works were published in conference volumes. He also published articles and studies in various scientific journals, such as "Meridian Critic", "Transilvania", "Comunicare Interculturală și Literatură", "Philologica Jassyensia", "Vatra".

Olga GANCEVICI is Associate Professor in the Department of French Studies, Faculty of Letters and Communication Sciences, Stefan cel Mare University of Suceava, Romania. She is the founder and coordinator of francophone journal for culture and creation *La Lettre « R »* (ISSN 1841-2009). She is a member of the *Inter Litteras* Research Centre of the same university specialising in comparative literature and 20th- and 21st-century French and francophone literatures, as well as (specialised) translation. She is also a clinical psychologist and psychotherapist conducting research in these fields, as well.

Anamaria GAVRIL, Ph.D., is an associate professor of Ukrainian language and literature at Stefan cel Mare University of Suceava, the Faculty of Letters and Communication Sciences, the Department of Romanian Language and Literature and Communication Sciences. She published several articles and books and her areas of research are: *Ukrainian literature, Grigorii Skovoroda, translation studies*.

Andrea MAXINIUC, Ph.D., is a lecturer of English and German Studies and Linguistics at the Germanic Department of the Ştefan cel Mare University of Suceava. Her work focuses mainly on *text linguistics* and on *cultural studies*.

Dragoş OLARU (born in Ropcea, Chernivtsi, Ukraine, 07.10.1955) – historian-archivist, publicist, literary historian. Higher studies at the Faculty of Philology of the University of Chernivtsi (1973-1978). From 1979 to 2015 he worked at the State Archives of the Chernivtsi region. He collaborates with a number of newspapers and magazines in Ukraine, the Republic of Moldova and Romania, in which, using a wealth of unpublished archival material, he has contributed to the elucidation of unpublished aspects of the history of Romanian culture and literature in Bukovina, as well as the work of great cultural personalities. He is the author and co-author of several volumes, the latest being the book *Messages from the past (History as light, hope and cure)* (Chernivtsi, 2020). For his contribution to the development of Romanian eminescology, the Romanian Presidency and Ministry of Culture awarded him the *Eminescu*

266

Medal (2000). Recipient of the *Bucovina Cultural Foundation Award* for rediscovering the forgotten memory of the Romanian people in Bucovina (2020, 2022).

Alexandra OLTEANU is a 2nd-year Ph.D. student at Alexandru Ioan Cuza University of Iaşi, assistant professor at Petre Andrei University of Iaşi and teaching associate at Grigore T. Popa University of Medicine and Pharmacy. Member of the Digital Humanities Laboratory research team. Her main scholarly interests are cultural studies, digital literary studies, genre theory, literary history and theory. She has consistently researched the literature of the 19th century and the evolution of the Romanian novel; articles (selectively): *Configurarea genezei unui gen: Începuturile romanului românesc între substanță documentară și evocare melodramatică* (2019); *Ioan Bujoreanu și geografia melodramei în romanul românesc* (2020); *Geniu Pustiu – Presiunea tradiției și reabilitarea modelului melodramatic în narațiunea istorică* (2021); *Modelul foiletonistic al romanului tâlhăresc* (2023); *Social Banditry and Femininity in the 19th Century Hajduk Novel* (2023).

Constantin-Andrei PÅTRÅUCEAN holds an M.A. in *Romanian Literature in the European Context* (Ştefan cel Mare University of Suceava – 2020). He is a Romanian language teacher, and a Ph.D. student in Philology at Ştefan cel Mare University of Suceava, the Doctoral School of Human and Social Sciences, with a thesis on *Ethnofolkloric aspects of ethnic groups in Bukovina*, supervised by Claudia Costin, PhD. Scientific papers, articles, or book reviews: *Kitsch in the popular culture of the Hutsuls of Bukovina - resurrection of aesthetic sensibility?* (Meridian Critic, 1/2022, vol. 39, pp. 137-145), *Psychotropic, hallucinogen and narcotics plants in Romanian folklore and mythology* (Journal of Romanian Literary Studies, vol. 30/ 2022, pp. 580-587), *The culture of the sin inside archaic societies on Romanian land* (Culture in Globalization: Identities and Nations Connected, Section Literature, vol. 9/ 2022, pp. 278-285), *Folk literature of the Hutsul minority from Bukovina* (Journal of Romanian Literary Studies, vol. 29/ 2022, pp. 526-534), Review of the Volume Ipostaze ale simbolului în lumea tradițională [Instances of the Symbol in the Traditional World], Author: Daniel Cojanu (Logos Universality Mentality Education Novelty: Philosophy & Humanistic Sciences, 1/ 2022, vol. 10, pp. 69-73).

Porfirie PESCARU is a theologian specialized in the area of the patristic though and in the Philokalia Greek texts. His research is dedicaded to the biblical memory and to the interpretation of the Orthodox Christian spirituality and Byzantin culture in historical relations with modern thinking. He is affiliated to Stefan cel Mare University of Suceava as PhD student in History. He works for the Archdiocese of Suceava and Rădăuți (The Orthodox Curch of Romania). He published studies as: *Knowledge, consciousness and ambiguity* (2023) *The teachings of Neagoe Basarab to his son Theodosius and Byzantium after Byzantium* (2022).

Daniela PETROŞEL, Ph.D., is a professor at Ştefan cel Mare University of Suceava, Romania, the Faculty of Letters and Communication Sciences, the Department of Romanian Language and Literature. Her fields of interest are *Romanian literature*, *literary criticism*, and *theories of reading*. She teaches courses on *History of Romanian literature*, *Europeanism and ethnocentrism*, *The theory of parody* etc. She obtained a Ph.D. in Philology and published her thesis, *Rhetorics of Parody*, in 2006. She published books and articles on *Romanian literature and criticism*, on the relations between *literature and technology*, with an emphasis on *Avant-Garde*, *science-fiction* and *cyberfiction*.

Dan Nicolae POPESCU, Ph.D., is a lecturer at the Department of Foreign Languages and Literatures from the Faculty of Letters and Communication Sciences of Ştefan cel Mare University of Suceava, is a graduate of the Faculty of Letters of the University Al. I. Cuza Iasi, English-Romanian section, holder of a doctorate dedicated to *Southern author John Kennedy Toole*, concerned with *Anglo-American cultural studies, medieval and Renaissance English literature, the literature of the American South and translation studies*, and translator of several volumes published by prestigious Romanian publishing houses.

Alina-Viorela PRELIPCEAN, Ph.D., is a lecturer at Ştefan cel Mare University of Suceava, Faculty of Letters and Communication Sciences. Her research interests focus on *Spanish language and literature, literary and specialized translation*. She has participated in national

NOTES ON CONTRIBUTORS

and international conferences, colloquia and conferences, publishing numerous articles in specialized journals. She is the author of the book *Verba dicendi în limbile română și spaniolă:* privire comparativă (2015), co-author of the volume *Vorbirea din Moldova and co-author of the* dictionary Dicționar multilingv de construcții fixe (română-franceză-italiană-spaniolă-portugheză). Părți ale corpului (2020). She also collaborated in the translation of the book: J. Kabatek, Eugeniu Coșeriu. Pagini de exegeză și de reconstrucție biografică (2020). She is also an official DELE examiner.

Gina PUICĂ, Ph.D. at Nice-Sophia Antipolis University (France), is a lecturer at Ştefan cel Mare University in Suceava. For several years, she taught Romanian at the Yuriy Fedkovych National University in Chernivtsi (Ukraine) and at the University of Strasbourg (France). She published, among others, the volume *Theodor Cazaban ou La révolte silencieuse*. *Un écrivain roumain en exil* (Paris, Hermann, 2018), coordinated together with Liubov Melnychuk the volume *Interferențe lingvistice și culturale la Cernăuți și în lume* (Ștefan cel Mare University Suceava Publishing, 2021), she is the author of numerous articles devoted especially to Romanian and French literary spaces and contributed to *Dicționar de termeni cioranieni*, vol. I, coordinated by Simona Constantinovici (University of the West in Timișoara Publishing and Criterion Editrice, Milan, 2020). Gina Puică is also a literary translator and founding member of the reasearch journal *Atelier de traduction*.

Vincentziu PUŞCAŞU graduated in art history at Babes-Bolyai University (Cluj-Napoca), holding a master's degree in cultural studies (Center of Excellence in Image Studies – Bucharest), a master's degree in art history and art theory at the National Unviersity of Arts (Bucharest), and a doctorate in cultural studies and curatorship at University of Bucharest, currently being a law student at Dunărea de Jos University of Galați. He works as an assistant professor and independent curator in the city of Galați, his field of expertise being *art history, aesthetics and cultural management*. In a broadened horizon, his academic interests include *copyright topics and intellectual property, cultural management, history and philosophy of art, artistic didactics and museology*.

Ioana ROSTOŞ, Ph.D., is a lecturer in the Department of Foreign Languages and Literatures of Stefan cel Mare University of Suceava, Romania. She teaches, at the undergraduate level, German as a foreign language and German literature. Her areas of interest include, besides German and Germanic linguistics and literature, translation studies, as well as the culture and civilization of the pre-World War Two Bukovina. She has published several non-fiction books (*Persuasive Techniken in Versandhauskatalogen, Alfred Margul-Sperber als Mitarbeiter am Czernowitzer Morgenblatt*, and *Czernowitzer Morgenblatt*. *Eine Monografie*), translations (Falko Blask, Michael Fuchs-Gamböck, Techno. O generație în extaz; Sylvester Jarytschewskyj, Un poet al *iubirii și al protestului*; Victor Prelicz, *Istoria orașului Siret și antichitățile sale*; Ioan Holender, *Spuse, trăite, dorite. Amintiri*; Armin Heinen, *România, Holocaustul și logica violenței*; Simon Geissbühler, *Iulie însângerat. România și Holocaustul din vara lui 1941* etc.), and, as Jane Rostos, the novels *IQ*, *La(u)ra*, and *neOFICIAL*.

Codruț ŞERBAN is currently lecturer of American Studies at Ștefan cel Mare University of Suceava, Romania. His research interests include *early American literature, Native American studies, westerns and the American West.* He published three books and several articles on *traditional Native American literatures and aspects related to the history of American culture and civilization.*

268